

**ДОГОВІР №6**  
**про співпрацю щодо реалізації програм академічної мобільності**

м. Могилів-Подільський

«18» квітня 2025р.

Відокремлений структурний підрозділ «Могилів-Подільський технолого-економічний фаховий коледж Вінницького національного аграрного університету», державної форми власності, в особі директора Казьмір Валентина Анатолійовича, яка діє на підставі довіреності №01.1-62-22 від 31.12.2024 року та Положення про Відокремлений структурний підрозділ «Могилів-Подільський технолого-економічний фаховий коледж Вінницького національного аграрного університету» (далі – Коледж), (надалі - Сторона 1), та Відокремлений структурний підрозділ «Сумський фаховий коледж Сумського національного аграрного університету», державної форми власності, в особі директора Роговенко Ольги Василівни, яка діє на підставі довіреності НТМ 663537 від 23.08.2024 року та Положення про Відокремлений структурний підрозділ «Сумський фаховий коледж Сумського національного аграрного університету» (далі – Коледж), що діє на підставі Положення (надалі- Сторона 2), а разом - Сторони, уклали даний Договір про наступне:

**I. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ**

1.1. Спільна діяльність Сторін з метою об'єднання зусиль щодо реалізації програм академічної мобільності для учасників освітнього процесу у закладах фахової передвищої освіти (далі - ЗФПО).

1.2. Здійснення співпраці без об'єднання фінансових вкладів Сторін.

1.3. У кожному конкретному випадку реалізації програм внутрішньої мобільності правовідносини між закладами фахової передвищої освіти регулюються додатковими договорами (угодами).

**II. МЕТА ДОГОВОРУ**

2.1. Договір укладається з метою необхідності упроваджувати норми законодавства України щодо академічної мобільності учасників освітнього процесу у закладах фахової передвищої освіти, для забезпечення прав та дотримання обов'язків учасників академічної мобільності, а також уникнення суперечностей з приводу процесу академічної мобільності.

2.2. Договором Сторони підтверджують, що інтересам кожної з них відповідає спільне та узгоджене співробітництво у формі підготовки та реалізації спільних заходів програм академічної мобільності з метою здійснення професійної підготовки фахівців у ЗФПО.

2.3. У процесі співробітництва Сторони домовляються будувати свої взаємовідносини на принципах законності, добровільності, рівноправності, прозорості та відкритості, взаємної вигоди та відповідальності за результати співробітництва.

**III. ОБОВ'ЯЗКИ ТА ПРАВА СТОРИН**

3.1. Сторони зобов'язуються спільно діяти без створення юридичної особи за такими основними напрямками діяльності:

- забезпечення організації форм академічної мобільності для учасників освітнього процесу, які здобувають фахову передвищу освіту за освітньо-професійним ступенем фахового молодшого бакалавра;

- навчання за програмами академічної мобільності, стажування;

- створення умов для реалізації академічної мобільності для педагогічних та науково-педагогічних працівників: участь у спільних проектах; викладання; пошукова робота; стажування; підвищення кваліфікації.

3.2. Сторони визначають конкретні напрямки співпраці в руслі реалізації програм академічної мобільності.

3.3. Сторони надають інформацію про освітні програми і, за необхідності, корегують їх для забезпечення ефективності академічної мобільності.

3.4. Сторони оформляють належним чином документацію для реалізації програм академічної мобільності.

3.5. Сторони визначають відповідальних осіб із числа педагогічних та науково-педагогічних працівників закладів фахової передвищої освіти за реалізацію програм академічної мобільності.

3.6. Сторони мають право:

- виступати ініціаторами організації укладання та здійснення реалізації програм академічної мобільності;

- на інформацію про діяльністьожної зі Сторін, безпосередньо пов'язану із предметом даного Договору.

#### **IV. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН**

4.1. У випадку порушення своїх зобов'язань за цим Договором Сторони несуть відповідальність, визначену цим Договором та чинним законодавством.

4.2. Порушенням зобов'язання є його невиконання або неналежне виконання, тобто виконання з порушенням умов, визначених змістом зобов'язання.

#### **V. ПОРЯДОК ВИРІШЕННЯ СПОРІВ**

5.1. У випадку виникнення спірних питань або розбіжностей з приводу цього Договору між Сторонами вони вирішуються шляхом переговорів та консультацій.

5.2. У разі недосягнення Сторонами згоди, спори вирішуються в судовому порядку.

#### **VI. УМОВИ ДІЇ ДОГОВОРУ**

6.1. Договір набуває чинності з дати його підписання та діє до 31 грудня 2029 року.

6.2. Зміни до Договору вносяться за взаємною згодою Сторін, шляхом укладання Додаткової угоди, яка є невід'ємною частиною даного Договору.

6.3. Реорганізація Сторони 1 чи Сторони 2, перехід права власності на майно до третіх осіб не визнається підставою для припинення чинності цього Договору або внесення змін до нього. Він зберігає свою чинність для нового власника (правонаступника) або балансоутримувача.

#### **VII. ОБСТАВИНИ НЕПЕРЕБОРНОЇ СИЛИ**

7.1. Сторони звільняються від відповідальності за невиконання або неналежне виконання зобов'язань за цим Договором у разі виникнення обставин непереборної сили, які не існували під час укладання Договору та виникли поза волею Сторін.

7.2. Сторона, що не може виконувати зобов'язання за цим Договором у разі виникнення обставин непереборної сили, повинна протягом 10 (десяти) робочих днів з моменту їх виникнення повідомити про це іншу сторону в письмовій формі.

7.3. Доказом наявності обставин непереборної сили та строку їх дії є документи, видані Торгово-промисловою палатою України та/або іншими уповноваженими на це органами.

7.4. У разі коли строк дії обставин непереборної сили продовжується більш як 60 (шістдесят) днів, кожна із Сторін в установленому законодавством порядку має право розірвати цей Договір.

7.5. Сторона, для якої склались форс-мажорні обставини, зобов'язана не пізніше 2 (двох) календарних днів з дати настання таких обставин повідомити про це в письмовій формі іншу Сторону.

#### **VIII. ІНШІ УМОВИ**

- 8.1. Договір складений українською мовою у двох примірниках, що мають однакову юридичну силу, по одному для кожної із Сторін.
- 8.2. Усі непередбачені питання, які пов'язані з виконанням цього Договору, вирішуються шляхом укладання Додаткових угод між Сторонами.
- 8.3. У випадках, не передбачених Договором, Сторони керуються чинним законодавством України.
- 8.4. За даним Договором Сторони не зобов'язують себе ніякими фінансовими зобов'язаннями.
- 8.5. Своїм підписом під цим Договором кожна зі Сторін Договору відповідно до Закону України «Про захист персональних даних» надає іншій Стороні однозначну беззастережну згоду (дозвіл) на обробку, використання, зберігання, передачу третім особам і знищення наданих ними персональних даних у письмовій та/або електронній формі в обсязі, що міститься у цьому Договорі, рахунках, актах, накладних та інших документах, що стосуються цього Договору, а також кожна Сторона підтверджує, що отримала від іншої Сторони повідомлення про володіння персональних даних, склад та зміст зібраних персональних даних, права такого суб'єкта персональних даних, мету збору цих даних та осіб, яким ці дані передаються. Сторони гарантують, що персональні дані фізичних осіб, які містяться у цьому Договорі та документах, пов'язаних із його укладанням, виконанням, припиненням чи розірванням, отримані на законних підставах.

## IX. ОСОБЛИВОСТІ УМОВИ ДОГОВОРУ

9.1. Для реалізації даного Договору і визначення конкретних заходів співробітництва з основних напрямків діяльності Сторонами можуть створюватися робочі групи під керівництвом осіб, уповноважених до цієї діяльності від імені Сторін.

## X. ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ ТА РЕКВІЗИТИ СТОРІН

Відокремлений структурний підрозділ  
«Могилів-Подільський технолого-економічний фаховий коледж Вінницького національного аграрного університету»

Місцезнаходження та поштова адреса: 24000, місто Mogiliv-Podil'skyy, vul.. Kyivs'ka 40/1  
Код за ЄДРПОУ 00952657  
тел. 0971873204; (04337)6-28-50

Адреса електронної пошти:  
mptekhnika@ukr.net



Валентина КАЗЬМИР

2025

Відокремлений структурний підрозділ  
«Сумський фаховий коледж Сумського національного аграрного університету»

Місцезнаходження та поштова адреса:  
40031, місто Суми, провулок Піщаний, будинок 1  
Код за ЄДРПОУ 00728701  
тел. 099-419-2627; 097-935-8733

Адреса електронної пошти:  
koleggsnaa@ukr.net



Директор

М.П.

Ольга РОГОВЕНКО

«18» квітня 2025